Porównanie tłumaczeń Ezechiela 35:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | to jak Ja żyję – oświadczenie Pana JAHWE – że przygotuję cię na (rozlew) krwi i krew będzie cię ścigać.\* Nienawidziłaś do krwi i krew będzie cię ścigać!\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) przygotuję cię na (rozlew) krwi i krew będzie cię ścigać : brak w G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) przelewem krwi zgrzeszyłaś, krew będzie cię ścigać G, εἰς αἷμα ἥμαρτες καὶ αἷμά σε διώξεται. [↑](#footnote-ref-3)